

ZIP SPINDLE KIT

The Hornady Zip Spindle Kit is the ideal kit for updating your older Hornady Sizing dies to utilize the new threaded spindle design. The Zip Spindle has a series of light threads cut on the spindle and collet. This eliminates spindle slippage, and makes tightening the spindle lock a breeze when making adjustments. This kit includes a new threaded spindle (decapping rod) and a threaded spindle collet (portion of the kit that tightens the threaded spindle so it will not slip in the die). this kit does not include a decapping pin retainer or expander ball. Reloaders must use the decapping pin retainer and expander ball that is on their die set. Technical Information Fits: Any Caliber Hornady New Dimension Sizer Dies Function: Converts older dies to the new Zip Spindle design Material: Steel Notes: Kit consists of a threaded spindle and threaded spindle collet. This kit does not include the decapping pin retainer or expander ball. To install, remove the non-threaded spindle, collet, and expander ball from the existing die. Re-attach the existing expander ball to the new spindle, and install the threaded spindle and threaded collet. If the spindle on the expander die is already threaded, then this kit is not necessary. All die sets shipped in 2006 and later are the new threaded style. 17 and 20 caliber dies use a separate Zip Spindle Kit



Attributes

- Name: ZIP SPINDLE KIT
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031909
- Mfr. No.: 043400
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 178mm
- UPC: 090255434002

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Hornady Zip Spindle Kit](#)
- [English: Safety Instruction Guide for ZIP SPINDLE KIT](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Eje Zip Hornady](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Hornady Zip Spindle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Hornady Zip Spindle Kit](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití sady Hornady Zip Spindle Kit](#)

Sicherheitshinweise für das Hornady Zip Spindle Kit

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Hornady Zip Spindle Kits! Dieses Kit ist speziell entwickelt worden, um Ihnen zu helfen, Ihre älteren Hornady Größensterne auf das neue Gewindespindeldesign umzustellen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie das Produkt in einer sicheren Umgebung verwenden, die gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Verwenden Sie das Kit nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie das Kit außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Überprüfen Sie das Kit vor der Verwendung auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Bei Fragen oder Unsicherheiten wenden Sie sich an den Hersteller oder an Fachpersonal.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, wenn Sie mit dem Kit arbeiten.
- Achten Sie darauf, dass die Gewindespindel und die Spannzange ordnungsgemäß montiert sind, um ein Verrutschen oder Lösen während der Verwendung zu verhindern.
- Vermeiden Sie es, übermäßige Kraft anzuwenden, wenn Sie die Spindelsicherung festziehen.
- Arbeiten Sie niemals an der Spindel oder der Spannzange, während das Gerät unter Spannung steht oder in Betrieb ist.
- Wenn Sie während der Verwendung auf Probleme stoßen, stoppen Sie sofort und überprüfen Sie die Installation.

Anweisungen für die Installation und Verwendung

1. Entfernen Sie die nicht gewindete Spindel, Spannzange und den Expanderball aus dem bestehenden Sterndie.
2. Befestigen Sie den vorhandenen Expanderball an der neuen Gewindespindel.
3. Installieren Sie die Gewindespindel in das Sterndie.
4. Setzen Sie die Gewindespindelspannzange auf die Gewindespindel und ziehen Sie sie fest, um sicherzustellen, dass sie nicht verrutscht.
5. Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob alles sicher und korrekt montiert ist.
6. Wenn die Spindel am ExpanderDies bereits gewindet ist, ist dieses Kit nicht notwendig.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Kit gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und Materialien.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Kits ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen über das Hornady Zip Spindle Kit wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder an qualifiziertes Fachpersonal.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Gefahren abdecken können. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass Sie alle Sicherheitsvorkehrungen treffen und alle Anweisungen befolgen.

Safety Instruction Guide for ZIP SPINDLE KIT

Introduction

Thank you for choosing the Hornady Zip Spindle Kit. This product is designed to upgrade your older Hornady Sizing dies for improved performance. It is essential to follow the safety guidelines and instructions provided in this manual to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the instructions before using the product.
- Ensure that the workspace is clean and free from obstructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable groups.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling the kit.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or incidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the die set you are using is compatible with the Zip Spindle Kit.
- Do not attempt to use the kit if the spindle on the expander die is already threaded, as this kit is not necessary in that case.
- Avoid overtightening the spindle lock, as this may cause damage to the spindle or collet.
- Make adjustments to the spindle only when the die is not in use.
- Follow proper reloading procedures to minimize risks associated with reloading ammunition.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials.
- Ensure that you have the existing die set and the Zip Spindle Kit components ready for installation.

2. Installation Steps:

- Remove the nonthreaded spindle, collet, and expander ball from the existing die.
- Attach the existing expander ball to the new threaded spindle.
- Insert the threaded spindle into the die.
- Install the threaded spindle collet to secure the threaded spindle in place.
- Ensure that all components are tightly secured but avoid overtightening.

3. Usage:

- Use the upgraded die set as per standard reloading procedures.
- Make adjustments to the spindle lock as needed for optimal performance.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the product reaches the end of its life, dispose of it responsibly. Check with local waste management authorities for proper disposal methods.
- Do not dispose of the product in household waste.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the Hornady Zip Spindle Kit, please contact your local distributor or refer to the manufacturer's website for additional support and resources.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your Hornady Zip Spindle Kit.
Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Eje Zip Hornady

Introducción

El Kit de Eje Zip de Hornady es una herramienta diseñada para actualizar tus viejos dies de dimensionamiento Hornady. Este manual proporciona instrucciones de seguridad y uso para garantizar que utilices el producto de manera segura y eficiente, de acuerdo con las regulaciones de seguridad del producto de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el kit fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté familiarizada con su uso.
- Utiliza el kit únicamente para su propósito previsto, que es actualizar dies de dimensionamiento Hornady.
- Inspecciona el kit antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Si encuentras algún daño, no utilices el kit y contacta al fabricante para obtener más información.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad y guantes protectores al trabajar con el kit para evitar lesiones.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstáculos para prevenir accidentes.
- No fuerces ninguna parte del kit durante la instalación o el uso.
- Si no estás seguro sobre cómo usar el kit, consulta a un experto o busca asistencia profesional.
- Mantén el kit en un lugar seco y protegido de la humedad para evitar corrosión.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Retira el eje no roscado, el casquillo y la bola expansora del die existente.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y organizada.

2. Instalación del Eje Zip:

- Coloca la bola expansora existente en el nuevo eje roscado.
- Instala el eje roscado en el die.
- Asegúrate de que el casquillo de eje roscado esté bien ajustado para evitar que el eje se deslice.

3. Verificación:

- Verifica que todos los componentes estén correctamente instalados antes de usar el die.
- Realiza una prueba de funcionamiento para asegurarte de que el kit esté operando adecuadamente.

4. Desinstalación:

- Si necesitas desinstalar el kit, sigue el mismo proceso en orden inverso.
- Asegúrate de guardar todas las piezas en un lugar seguro para su uso futuro.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el kit, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos metálicos y componentes de herramientas.
- No tires el kit en la basura común; busca un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el Kit de Eje Zip Hornady, o si tienes preguntas sobre su uso y seguridad, consulta la documentación oficial del fabricante o visita su sitio web. Asegúrate de seguir las actualizaciones sobre posibles retiros de productos y advertencias de seguridad a través de la plataforma de Safety Gate de la UE.

Conclusión

El Kit de Eje Zip de Hornady es una herramienta útil para los recargadores que desean actualizar sus dies. Siguiendo estas instrucciones de seguridad y uso, puedes asegurarte de que tu experiencia con el producto sea segura y efectiva. Recuerda siempre estar atento a posibles peligros y actuar con precaución.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Hornady Zip Spindle

Wprowadzenie

Zestaw Hornady Zip Spindle jest przeznaczony do aktualizacji starszych matryc Hornady, umożliwiając wykorzystanie nowego, gwintowanego wrzeciona. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa zawiera ważne informacje dotyczące użytkowania, instalacji oraz utylizacji produktu, zgodne z unijnymi regulacjami w zakresie bezpieczeństwa produktów.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z instrukcjami producenta.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z przedstawicielem producenta.

Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Zestaw nie zawiera zatrzasku na pin do usuwania łusek ani kulki rozszerzającej. Upewnij się, że masz te elementy w swoim zestawie matryc przed użyciem.
- Podczas instalacji zestawu, zawsze wyłącz urządzenie i odłącz je od źródła zasilania.
- Nie używaj zestawu, jeśli wrzeciono na matrycy rozszerzającej jest już gwintowane. W takim przypadku zestaw nie jest konieczny.
- Zestaw przeznaczony jest dla dorosłych użytkowników. Nie należy go używać w pobliżu dzieci.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do instalacji:

- Usunąć niegwintowane wrzeciono, tuleję i kulkę rozszerzającą z istniejącej matrycy.

2. Montaż nowego zestawu:

- Ponownie przymocuj istniejącą kulkę rozszerzającą do nowego gwintowanego wrzeciona.
- Zainstaluj gwintowane wrzeciono w matrycy.
- Następnie zainstaluj gwintowaną tuleję wrzeciona, aby zapobiec ślizganiu się w matrycy.

3. Użytkowanie:

- Używaj zestawu zgodnie z jego przeznaczeniem – do aktualizacji starszych matryc Hornady.
- Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed użyciem.

Instrukcje Utylizacji

- Zestaw Hornady Zip Spindle należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Unikaj wyrzucania produktu do zwykłych śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje o odpowiednich punktach zbiórki.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, skontaktuj się z przedstawicielem producenta.

Pamiętaj, aby regularnie sprawdzać aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa i ewentualnych działań naprawczych, dostępne na platformie Safety Gate UE.

Säkerhetsinstruktioner för Hornady Zip Spindle Kit

Introduktion

Tack för att du valt Hornady Zip Spindle Kit. Detta kit är utformat för att uppdatera dina äldre Hornady sizing dies så att de kan använda den nya gängade spindeldesignen. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med verktyg och utrustning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder innan du påbörjar installation eller användning.
- Kontrollera att alla komponenter är korrekt installerade innan du använder produkten.
- Använd endast den decapping pin retainer och expander ball som följer med ditt dieset.
- Om spindeln på din expanderdie redan är gängad, är detta kit inte nödvändigt.

Instruktioner för installation och användning

1. Ta bort den ickegängade spindeln, colleten och expander ball från den befintliga die.
2. Återanslut den befintliga expander ball till den nya gängade spindeln.
3. Installera den gängade spindeln och gängade colleten i die.
4. Kontrollera att gängningen är korrekt och att spindeln är ordentligt åtdragen.
5. Justera spindellåset vid behov för att säkerställa att spindeln inte glider under användning.

Avfallsinstruktioner

- Kasta alla oönskade eller skadade delar enligt lokala avfallsbestämmelser.
- Återvinn material när det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information om säkerheten kring Hornady Zip Spindle Kit, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens information till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och bidrar till en säker användning av Hornady Zip Spindle Kit.

Bezpečnostní pokyny pro použití sady Hornady Zip Spindle Kit

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu Hornady Zip Spindle Kit. Tato sada je navržena tak, aby aktualizovala vaše starší Hornady sizing dies a zajišťovala jejich bezpečné a efektivní používání. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby všechny produkty byly používány v souladu s pokyny výrobce.
- Vždy dodržujte bezpečnostní opatření při manipulaci s nástroji a zařízeními.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste předešli nehodám.
- Před použitím zkontrolujte, zda nejsou na produktu viditelné poškození nebo vady.
- V případě poškození nebo podezření na závadu výrobku přestaňte produkt používat a kontaktujte odborníka.

Specifická bezpečnostní opatření při použití

- Používejte sadu pouze na určené účely, jak je uvedeno v příručce.
- Při instalaci a používání sady noste ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před případnými zraněními.
- Ujistěte se, že máte správné kalibrace a komponenty pro vaši sadu die.
- Při utahování zámku vřetena buďte opatrní, abyste se vyhnuli nadměrnému utahování, které by mohlo vést k poškození.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Před instalací sady Hornady Zip Spindle Kit si připravte potřebné nástroje a komponenty.
- Zkontrolujte, zda máte zajišťovací kolík pro dekapování a expanzní kouli, které jsou součástí vaší stávající sady die.

2. Odstranění stávajícího vřetena:

- Odstraňte nezávitové vřeteno a kollet ze stávajícího die.
- Ujistěte se, že máte správný postup pro odstranění, abyste předešli poškození.

3. Instalace nového vřetena:

- Připevněte stávající expanzní kouli k novému závitovému vřetenu.
- Nainstalujte nové závitové vřeteno a závitový kollet do stávajícího die.

4. Kontrola:

- Po instalaci zkontrolujte, zda je vše správně upevněno a zda nedochází k žádnému sklouznutí.
- Pokud je vřeteno na expanzním die již závitové, tato sada není nutná.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se ujistěte, že dodržujete místní předpisy pro likvidaci odpadu.
- Nepohazujte výrobek do běžného odpadu; pokud je to možné, recyklujte součásti, které jsou recyklovatelné.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na svého místního prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte po ruce informace o produktu, které usnadní proces.

Děkujeme, že jste si přečetli tyto pokyny. Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vaší sady Hornady Zip Spindle Kit.